

Contes — Monde

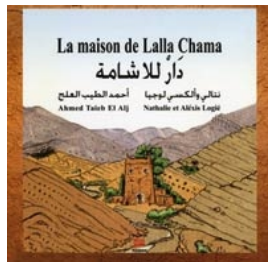
Arabe

## La Maison de Lalla Chama

دار للاشامة

01 mars 2010

Langue : arabe français  
Auteur : Ahmed Taieb El Alj  
Illustrateur : Nathalie Logié Manche, Alexis Logié  
Lieu d'édition : Rabat  
Éditeur : Marsam  
Année d'édition : 2009  
Nombre de pages : 16 p.  
Illustration : Couleur  
Format : 20 x 20 cm  
ISBN : 978-9954-21-110-6  
Âge de lecture : À partir de 9 ans  
Prix : 7 €



Comme la maison de Lalla Chama « n'a ni porte ni gardien », plusieurs animaux et objets proposent de la garder durant son absence. Le voleur qui pensait trouver la maison vide est bien attrapé : il est piqué par l'aiguille cachée sous la couverture, sali par la crotte du chat, attaqué par le scorpion, aveuglé par la fiente du coq... Ce conte, qui en rappellera d'autres, est écrit en arabe dialectal marocain rimé. La traduction française est rimée elle aussi. Le livre s'ouvre à la verticale, ce qui permet une lecture des textes dans les deux langues en parallèle.

HC

## Étiquettes

animaux

Contes marocains

Entraide